

候選人陳述

州長

-
- 身為州政府的首席行政官，監督大多數州政府部門與機關，並任命法官。
 - 提出新法律草案、核准或否決法案，並向立法機構提交州政府年度預算。
 - 在緊急情況下動員並調度州政府資源。
-

Xavier Becerra | 民主黨

無候選人陳述。

Steve Hilton | 共和黨

無候選人陳述。

候選人表達的觀點和意見僅代表其本人，不代表州務卿辦公室的觀點和意見。陳述的發布順序透過隨機抽籤方式確定。本頁陳述由候選人提供，其準確性未經任何官方機構核實。每份陳述均由候選人自願提交，並由候選人支付費用。未提交陳述的候選人仍可能具備列入選票的資格。

候選人陳述

副州長

- 州長遭彈劾、去世、辭職、遭免職或不在州內時，接掌州長職位並履行其職責。
- 擔任州參議院主席，並可在表決平票時投下決定投票。
- 擔任經濟發展委員會主席、州土地委員會及海洋保護委員會委員，並擔任 California 各大學體系的董事會成員。



Fiona Ma | 民主黨

California 正處於十字路口。高昂的生活成本讓太多人與 California 夢無緣。住宅、食品雜貨、汽油、保險及醫療照護費用繼續上漲，政府的繁文縟節卻延宕住宅建設、阻礙投資。經營小型企業、取得許可，都太困難。California 可以做得更好。我自 1992 年起即為持照會計師，擁有會計學理學學士、稅務學理學碩士，以及主修財務的工商管理碩士學位。我具備財務專業知識與經驗，能讓 California 持續保持強大的經濟實力，同時打造生活負擔更輕的未來。選民曾選出我擔任 4 項公職；在這些職位上，我專注於落實責任、提高透明度、修正失靈制度、減少浪費，並交出實績。擔任州財務長期間，我為創紀錄數量的可負擔住宅提供融資、擴大首購族頭期款援助、挽救陷入困境的醫院，並吸引投資，創造高薪工作機會。我的指導原則很簡單：「58 個縣，1 個 California。團結更強大。」每個社區都各具特色，而彼此的連結至關重要，因此我很榮幸獲得來自 58 個縣、500 多位地方

民選官員的支持。身為移民家庭中最年長的孩子，也是公立學校美術教師的女兒，我建立了協助家庭儲蓄大學教育費用、減輕學生債務負擔的計畫。擔任副州長後，我將減輕高等教育的費用負擔、擴大有薪實習機會，並完善職業發展管道。我很自豪能獲得 CA 勞工聯合會、州建築貿易委員會、CA 民主黨、平等 California、CA 農場局、NWPC、計劃生育協會、CA 專業消防員協會、CA 護士協會、CA 教師協會、CA 教師聯合會、CA 西班牙裔商會、San Jose 信使報、Bakersfield Californian 等機構的支持。California 是我永遠的家。我誠摯懇請您給我投票。

1032 Irving Street, #908, San Francisco, CA 94122 | 電話：(415) 871-6874
電子郵件：Fiona@FionaMa.com | Instagram: @FionaMacpa | X: @FionaMa



Gloria Romero | 共和黨

California 需要一個真正的選擇。我是 Gloria Romero。我曾擔任 California 州參議院多數黨領袖，致力推動政府透明化，撰擬具里程碑意義的學校選擇權改革，為受困於辦學不力學校的家長與學生提供真正的機會，並挺身支持暴力及性騷擾倖存者。和您一樣，我知道 Sacramento 為何失靈。California 的預算因官僚體制與浪費而膨脹。多年來，一黨執政辜負了我們。無家可歸問題急遽惡化。高昂的生活成本壓得家庭喘不過氣。我們的學校教育失靈。太多學生連基本的閱讀與數學能力都未達標準。公共安全保障遭到削弱。魯莽的政策，讓我們所有人都負擔不起食品、汽油、住宅及能源費用。California 夢正在消退。然而，政客卻以藉口推託，不願承擔責任。因此，我選擇告別一黨壟斷的政治。因為 California 需要一位為人民奮戰的捍衛者。這就是我參選副州長的原因。這個職位不該只是禮儀性的頭銜，也不該成為失敗職業政客的安身之處。我將恢復教育標準，制

定大膽的經濟計畫，協助企業蓬勃發展；約束那些未能保護水資源、農地及生活方式的政客委員會；捍衛第九條 (Title IX)，保障女兒們在體育運動中的權益，並對抗校園反猶太主義。請與 California 改革組織站在一起，投票支持 Gloria Romero 擔任副州長，將 California 居民的利益置於 Sacramento 政治圈內人之上。California 不是藍州，也不是紅州。它是金州。懇請您對我投票。加入我的行列：[GloriaJRomero.com](https://www.gloriajromero.com)

P.O. Box 730, Hilmar, CA 95324 | 電話：(310) 494-6220
電子郵件：info@gloriajromero.com | X: @Gloriajromero | Facebook: Facebook.com/gloriajromero.ca

候選人表達的觀點和意見僅代表其本人，不代表州務卿辦公室的觀點和意見。陳述的發布順序透過隨機抽籤方式確定。本頁陳述由候選人提供，其準確性未經任何官方機構核實。每份陳述均由候選人自願提交，並由候選人支付費用。未提交陳述的候選人仍可能具備列入選票的資格。

候選人陳述

州務卿

- 身為州政府的最高選舉官員，監督全州選舉，並向公眾提供競選及遊說活動的財務資訊。
- 維護特定企業申報資料、認證商標、監督公證人，並協助有擔保債權人保障其財務權益。
- 透過蒐集、保存及分享本州的歷史瑰寶，留存 California 的歷史傳承。



Donald P. (Don) Wagner | 共和黨

擔任 California 最高選舉官員後，我將保障每位合格選民參與民主的權利，確保每張合法選票都被計入，並讓每位 California 居民都能信任選舉結果，無論誰勝出。California 的選舉制度管理不善、運作失靈。其他大州在選舉當晚就完成計票並公佈結果。California 卻要花上超過 1 個月。正如 Newsom 州長所言：「計票時間拖得越久，錯誤資訊與蓄意散播的假訊息就傳得越廣。」我們必須做得更好。36 個州及多數民主國家都要求選民在投票所出示附照片的身份證件。California 卻沒有這項要求，選舉安全薄弱到至少有 1 隻狗被登記為選民，還投了 2 次票！我們必須做得更好。California 的選民名冊更新嚴重落後，導致州政府浪費數百萬美元，將選票寄給已搬離或過世的人。California 竟有如此令人難堪的選舉制度，實在無法接受。擔任州務卿後，我承諾加快投票計票、確保選舉安全，並讓最高選舉官員的職務超脫黨派政治。州務卿辦公室應保持無黨派立場，代表人

民意志，而非聽命於 Sacramento 政治機器。我將擔任公平選舉的裁判，而非參與黨派角力的選手。這是我近 30 年公職生涯始終堅守的民主最高標準，也擔任州務卿後將貫徹落實的標準。我承諾保護您的選票與我們的民主，透過快速、自由且公平的選舉，重建信任。由我擔任州務卿，我們就會做得更好。請造訪 WagnerForCalifornia.com 及 protectmyvotega.org/ 了解我的選舉改革政見。

4100 MacArthur Blvd., Suite 310, Newport Beach, CA 92660
WagnerForCalifornia.com | protectmyvotega.org



Shirley N. Weber | 民主黨

我絕不會放棄捍衛您的投票權。我出生於實施 Jim Crow 種族隔離制度的美國南方，父母是沒有投票權的分成制佃農。California 張開雙臂歡迎我們，讓我能在此安家落戶。我的家長在這裡投下人生中的第一張投票，甚至曾把家中客廳當作投票點。美國是世上唯一一個能讓家庭在一代之間，從遭 Jim Crow 種族隔離制度剝奪投票權，轉變為主持全國最大州的選舉事務的國家。我親眼見證了我們取得的長足進步。然而，有些人卻想讓我們倒退回去。他們想縮短投票所開放時間、減少可投票天數，並取消郵寄投票。有些人甚至在自己支持的候選人落選時，威脅選舉官員的生命安全。California 絕不容忍這種行為。當我們的投票權受到威脅時，我在法庭上為大家奮戰，並贏得勝訴。我曾挺身對抗 Donald Trump。我也始終以透明的方式領導，因為信任就是一切。每位符合資格的 California 居民都應登記投票並投下選票，無論我們的政治立場是否一致。我將繼續

奮戰，確保您用投票箱行使投票權的道路上沒有任何阻礙。請投票支持 Shirley N. Weber 博士擔任州務卿。請造訪 www.DrShirleyWeber.com，了解更多資訊。

3230 Arena Blvd., Ste. 245-416, Sacramento, CA 95834 | 電話：(949) 870-0610 | 電子郵件：info@drshirleyweber.com
X: <https://twitter.com/drweber4ca> | Facebook: <https://www.facebook.com/ShirleyWeber4SOS>

候選人表達的觀點和意見僅代表其本人，不代表州務卿辦公室的觀點和意見。陳述的發布順序透過隨機抽籤方式確定。本頁陳述由候選人提供，其準確性未經任何官方機構核實。每份陳述均由候選人自願提交，並由候選人支付費用。未提交陳述的候選人仍可能具備列入選票的資格。

候選人陳述

主計長

- 州政府的最高財政官員，是州政府的會計師及所有公共資金的記帳師。
- 管理州政府薪資系統、執行無人認領財產相關法律，並對州政府運作進行稽核與審查。
- 擔任平稅委員會、管理委員會及其他各類委員會的成員。



Malia M. Cohen | 民主黨

身為 California 州主計長，Malia Cohen 擔任州政府最高財政官員，守護全球第 4 大經濟體的財務。她正競選連任，以確保納稅人的錢在管理上做到透明、負責與公平。Malia 一生都在 California 生活，親身體會本州的承諾，也深知為後代守護這份承諾的迫切性。身為職業媽媽與盡心盡責的公僕，她相信預算是體現道德價值的文件，應反映我們共同的價值觀，並將資源投資給人民，而非特定利益團體。擔任主計長期間，Malia 透過擴大財務及薪資資料的公開範圍，強化財政透明度，讓 California 居民清楚了解公款如何運用。她及時發佈每月現金報告，協助 California 在經濟不確定時期維持穩健財政；協助全州 58 個縣取回數百萬美元的無人認領財產，並表揚在財務報告準確性方面表現優異的地方政府。她也推動延宕已久的 California 薪資系統現代化改革，為全州公部門員工提供更完善的服務。在民眾對政府的信任比以往更重要的此

刻，Malia Cohen 致力於守護 California 的財政未來，讓每個社區都能實現 California 夢。請與教師、護士、消防員、California 計劃生育協會、醫療工作者、操作工程師、水管工、配管工、電氣工人，以及 California 各地的勞動者一起，支持 Malia Cohen 競選主計長。更多資訊請見：[MaliaCohenForCA.com](https://www.maliacohenforca.com)

Instagram: <https://www.instagram.com/malia.cohen/> | Facebook: <https://www.facebook.com/MaliaCohen>



Herb W Morgan | 共和黨

州主計長不負責制定政策。主計長的職責，是透過事前稽核及支出核准，確保州政府有效率地運作，再以嚴格的事後稽核查證執行成效及資金是否妥善運用。我將以實際行動為民服務，把所有支出納入易於使用的線上資料庫，提供逐筆交易明細及近乎即時的報告，讓每位 California 居民都能清楚掌握公共資金的用途。這樣的透明度能建立信任，並讓資源更有效地投入教學現場、社區及必要計畫。www.herbmorgan.com

P.O. Box 730, Hilmar, CA 95324 | 電子郵件: info@herbmorgan.com | X: [@herb4controller](https://twitter.com/herb4controller) | Instagram: [@herb4controller](https://www.instagram.com/herb4controller)

候選人表達的觀點和意見僅代表其本人，不代表州務卿辦公室的觀點和意見。陳述的發布順序透過隨機抽籤方式確定。本頁陳述由候選人提供，其準確性未經任何官方機構核實。每份陳述均由候選人自願提交，並由候選人支付費用。未提交陳述的候選人仍可能具備列入選票的資格。

候選人陳述

財政官

- 身為州政府的銀行家，管理州政府投資，並負責州公債及票據的發售。
- 擔任多個委員會的成員，其中多數與公債發售有關。
- 在主計長及其他州政府機關支用經費時，撥付州政府資金。



Jennifer Hawks | 共和黨

我參選 California 州財政官，因為納稅人理應有這樣一個人：像保護自己的錢一樣守護每一分公款，並協助 Sacramento 推動迫切所需改革。我不是職業政客。我是企業界的專業人士，職涯中一直致力於管理預算、改善營運，並堅持落實責任。同樣重要的是，我不屬於 Sacramento 的既有政治勢力，今後也絕不會成為其中一員。我忠於 California 納稅人，而非政治圈內人或特定利益團體。我相信，Sacramento 要實現持久的改革，必須從透明、負責與納稅人優先做起。財政官無權改寫州預算或制定新法律，但這個職位能要求提高透明度、強化監督，並公開納稅人資金的管理情形。擔任財政官後，我會提出別人意願追問的尖銳問題，堅持交出可衡量的成果，並致力揭露各處的浪費、詐欺及管理不善。我將倡導負責任的投資，要求更高的責任標準，並主張以誠信管理公款。California 需要的是財務監督者，而不是另一位政客。我將把民間企業的領導經驗與獨立監督帶進財

政官辦公室，每天努力為 Sacramento 帶來實質改變、恢復民眾對州政府財務管理的信任，並始終將納稅人放在首位。這是您的錢。您有權知道這些錢流向何處、如何使用，以及是否為 California 發揮效益。

P.O. Box 61415, Palo Alto, CA 94306 | 電子郵件：info@hawksforus.com | hawksforus.com | X: @VoteHawks



Eleni Kounalakis | 民主黨

身為希臘移民的女兒，我從小就相信 California 夢。身為女商人、財務專家及副州長，我在職涯中始終致力於讓這個夢想延續到下一代。我參選州財政官，是為了負責任地管理 California 財政、強化經濟，並透過明智投資創造機會。擔任財政官後，我將透過公共融資興建更多可負擔住宅；為兒童與家庭的財務未來投資資源、保障醫療照護、守護移民社區，並保護辛勤工作的 California 居民的退休金。參選公職前，我從事建築開發工作近 20 年。我曾在私營領域興建住宅社區，並為基礎設施計畫提供融資。擔任副州長期間，我協助創造潔淨能源工作機會、管理公有土地，並投票支持新增超過 60,000 個大學宿舍床位，協助減輕學生及家庭的負擔。今年 11 月，California 選民面前的選擇很清楚。身為這場選戰中唯一的民主黨人，我將挺身對抗 Donald Trump 對本州的攻擊，捍衛讓我們更強大的價值觀。我很自豪能獲得 Gavin Newsom 州長、參議員 Alex Padilla 與 Adam

Schiff、榮譽議長 Nancy Pelosi，以及 California 各地數十萬名教師、消防員、第一線應變人員、醫療工作者及工會會員的支持。EleniForCA.com

2443 Fillmore Street #300, San Francisco, CA 94115 | 電子郵件：info@eleniforca.com
X: @eleniforca | Instagram: @eleniforca

候選人表達的觀點和意見僅代表其本人，不代表州務卿辦公室的觀點和意見。陳述的發布順序透過隨機抽籤方式確定。本頁陳述由候選人提供，其準確性未經任何官方機構核實。每份陳述均由候選人自願提交，並由候選人支付費用。未提交陳述的候選人仍可能具備列入選票的資格。

候選人陳述

總檢察長

- 州政府的最高法律官員，負責確保州法律獲得執行，並調查詐欺或違法活動。
- 領導司法部；該部為州政府提供法律服務，並在民事及刑事訴訟中代表州政府出庭。
- 監督執法機關，包括各縣區的地方檢察官及警長。

Rob Bonta | 民主黨

無候選人陳述。



Michael E. Gates | 共和黨

我們需要一位新的總檢察長。根據 FBI 的資料，California 的暴力犯罪率之高居全國第 6。每位 California 居民都應享有安全感，無論是在社區、學校，或步行前往商店時。如今，太多家庭卻感受不到這份安全。Fentanyl 正奪走我們的孩子。零售竊盜正迫使我們仰賴的商店關門。全美近半數的無家可歸者住在 California。而犯罪對勞工家庭的衝擊總是最為嚴重。我結婚已有 30 年，是 5 個孩子的父親。身為訴訟律師及檢察官，我的職業生涯都在法庭上辦案，而非從事政治。我曾在美國司法部從事民權執法工作，並取得在美國最高法院出庭執業的資格。擔任市府律師期間，我建立了地方刑事起訴計畫，首年的犯罪降幅就達兩位數百分比，並使 Huntington Beach 成為 California 最安全的城市之一。我凝聚居民、領袖與執法單位的力量，擔任檢察長後也會如此。California 居民以壓倒性票數支持提案 36，恢復對竊盜及毒品犯罪累犯的究責。我將全面執行這項提案，起

訴毒害社區的毒品販運者、保護被害人、協助民眾脫離街頭生活並接受治療，確保您的稅金以廉正且有效的方式運用。每個社區都應享有安全的街道與平等的司法正義，無論您的郵遞區號或姓氏為何。公共安全不是黨派議題，我也絕不會以黨派立場處理公共安全。www.Gates4AG.com

電子郵件：info@gates4ag.com | X：[@MichaelGatesESQ](https://twitter.com/MichaelGatesESQ) | Facebook：[@GatesforAG](https://www.facebook.com/GatesforAG)

候選人表達的觀點和意見僅代表其本人，不代表州務卿辦公室的觀點和意見。陳述的發布順序透過隨機抽籤方式確定。本頁陳述由候選人提供，其準確性未經任何官方機構核實。每份陳述均由候選人自願提交，並由候選人支付費用。未提交陳述的候選人仍可能具備列入選票的資格。

候選人陳述

保險專員

- 領導保險局，該局負責執行 California 保險法律，並制定法規以落實相關法律。
- 核發保險公司執照，並對其進行監管及檢查。
- 回應民眾對保險業的疑問及申訴。



Ben Allen | 民主黨

我正競選保險專員，希望改革失靈的保險制度、降低費用，並保障消費者。我不接受任何保險公司的資金，因為我效忠的是您。在州參議院，我一直為消費者及 California 勞工爭取權益。我推動通過法律，要求污染者負起責任，並投資加強野火預防、水務基礎設施及韌性建設，同時達成我們的清潔能源目標，保護我們的水資源、海岸與海洋。災難過後，California 居民在努力重建時，理應獲得迅速且公平的對待。這就是我起草相關法律的原因：要求保險公司提高用於理賠的預付款；設立低利貸款，支援降低火災風險的住宅改善工程；並協助屋主在排除其不動產上的危險因素後維持保險保障。野火肆虐我的選區時，我協助數百名失去一切的選民重建家園與生活，並要求保險公司履行應有的賠付責任。若當選保險專員，我會促進競爭以降低費用，保護遭不當終止保險保障的消費者，要求保險公司負起責任、確保程序透明，並加速重建。與其建立未經驗證、讓州政府

及身為納稅人的您承擔財務負擔的大規模制度，我更相信經過驗證、務實的做法，既能增加保險選擇、降低費率，也不拿本州財政冒險。我很榮幸獲得 California 消費者聯盟、California 專業消防員協會、計劃生育協會、California 教師聯合會、Sierra Club、參議員 Adam Schiff 與 Alex Padilla，以及由全州各地共和黨、無黨籍及民主黨領袖組成的廣泛聯盟支持。我也希望能贏得您的支持。BenAllenCA.com

1700 Tribute Road, Suite 201, Sacramento, CA 95815 | 電話：(805) 410-3854
電子郵件：info@benallenca.com | Instagram: @benallenca | X: @BenAllenCA



Jane Kim | 民主黨

保險專員應該為您降低保費，而不是替業者增加利潤。正因如此，我絕不會收取保險公司的一分錢。California 理應有捍衛消費者的監督者，而不是企業的應聲蟲，而我正是唯一拒絕接受企業 PAC 資金的候選人。如今，保險公司調高我們的費率、取消我們的保障、拒絕我們的理賠申請，卻大賺創紀錄的利潤——用的正是我們的錢。我會要求他們負起責任，讓保險更負擔得起、也更容易取得，並確保我們的錢為我們服務。我會讓理賠迅速、公平，限制過高利潤，並打擊非法聯合定價。我會確保我們的保費透過公營「全民災害保險」計畫，投入提升社區安全的工作。我也會為每一位 California 兒童爭取有保障的醫療照護。我參選不是為了管理失靈的制度，而是為了修復這些制度。我是一名民權律師與消費者權益倡議者，深知如何應對重大挑戰並取得勝利。擔任 San Francisco 民選監督員期間，我成功爭取到全民免學費社區學院教育、California 的首個 15 美元最低工

資標準，以及數量創紀錄的可負擔住宅。我很榮幸獲得美國參議員 Bernie Sanders、副州長 Eleni Kounalakis、州主計長 Malia Cohen、Dolores Huerta、California 教師聯合會、California 護士協會，以及許多其他人士的支持，因為他們知道我會為您奮戰。現在正是建立一套為所有勞工家庭服務的保險制度的時候，若能贏得您的投票，我將深感榮幸。www.JaneKim.org

371 Lakeport Blvd. #391, Lakeport, CA 95453
電子郵件：info@janekim.org | Instagram: @janekim | Facebook: <https://www.facebook.com/JaneKimCA>

候選人表達的觀點和意見僅代表其本人，不代表州務卿辦公室的觀點和意見。陳述的發布順序透過隨機抽籤方式確定。本頁陳述由候選人提供，其準確性未經任何官方機構核實。每份陳述均由候選人自願提交，並由候選人支付費用。未提交陳述的候選人仍可能具備列入選票的資格。

CALIFORNIA 平稅委員會選區

平稅委員會各選區涵蓋的縣



候選人陳述

平稅委員會

擔任平稅委員會委員；該委員會是州民選稅務機關，其職責包括：

- 評定受監管鐵路公司及特定公用事業的財產價值，並核定及徵收私人鐵路車廂稅。
- 監督全州 58 個縣的估稅官執行財產估價的作業。
- 核定及徵收酒類稅，並共同管理保險業稅。

第 1 選區



Nelson Esparza | 民主黨

Nelson Esparza 是一位盡心盡力的公職人員，為 California 勞工家庭與小企業主爭取權益的表現有目共睹。Nelson 在 California 的 Central Valley 長大。他堅定致力於機會共享、公平與經濟繁榮，這份信念形塑了他的人生與職涯。Nelson 正參選州平稅委員會委員，確保所有 California 居民都能享有公平的稅制。Nelson 將努力堵住稅務漏洞並打擊逃稅者，讓地方政府能繼續投資公共安全、基礎建設、教育、醫療照護及經濟發展。身為長期投入教育的教育工作者及經濟學家，Nelson 將把實務上的財務專業知識帶進 California 的州稅務委員會。他在 Fresno 市議會擔任財政暨審計委員會主席，每天處理複雜的財務問題。此外，他已為我們的社區爭取了數億美元的投資。Nelson 將反對向已經難以維持生計的中產階級及勞工階級家庭，以及小企業開徵新稅。他將努力提高稅制透明度，並爭取公平、公正的財產稅估價。Nelson 獲得 California 各地的地方法

律執行單位、教師、護士、建築工人，以及地方、州及聯邦層級領袖的支持，因為他們知道，他具備守護我們的稅款與公共服務所需的經驗及幹勁。請於 11 月 3 日或之前投票支持 Nelson Esparza 擔任州平稅委員會委員。請造訪 nelsonesparza.com 以瞭解更多資訊。

電子郵件：nelson@nelsonesparza.com

Facebook: facebook.com/esparzanelson | Instagram: instagram.com/esparzaforBOE



Shannon Grove | 共和黨

我參選是為了守護您的美國夢。我從小家境並不富裕。我出生於 Kern 縣的鄉村地區，曾加入美國陸軍服役，退役返鄉後白手起家，創辦了一家小企業。但最令我自豪的是，透過我的小企業，我幫助了數千名 California 居民獲得收入優渥的工作，展開職涯。這就是我畢生的志業。我有機會實現美國夢，因此我持續奮鬥，讓其他人也能實現自己的夢想。在 California 立法機構，我為努力購買第一間住宅的家庭奮鬥。為被繁文縟節與稅負壓得喘不過氣的小企業主奮鬥。也為那些因危險的性犯罪者未受到應有究責，而被奪走夢想的孩子奮鬥。您屬於哪個政黨，從來都不重要。重要的是把事情做好。現在，我請求您讓我在平稅委員會為您把關。成為為您爭取稅務權益的鬥士。確保政府不會對您的住宅、企業或財產課徵過高的稅。捍衛提案 13 這類能讓民眾保住住宅的納稅人保障措施。而最重要的是，支持經濟成長，讓每位 California 居民都有機會實現美國夢。無論您住在

North State、Sacramento、Central Valley 還是 High Desert，您的夢想都值得為之奮鬥。我用一生證明了這一點。我希望您給我機會，讓我能繼續為您證明這一點。

電話：(916) 498-9223 | 電子郵件：ShannonGroveCA@gmail.com

網站：ShannonGroveCA.com | Facebook: facebook.com/ShannonGroveForCA

候選人表達的觀點和意見僅代表其本人，不代表州務卿辦公室的觀點和意見。陳述的發布順序透過隨機抽籤方式確定。本頁陳述由候選人提供，其準確性未經任何官方機構核實。每份陳述均由候選人自願提交，並由候選人支付費用。未提交陳述的候選人仍可能具備列入選票的資格。

候選人陳述

平稅委員會

第 2 選區



Sally J. Lieber | 民主黨

我很榮幸能擔任您的代表及州平稅委員會主席；該委員會是 California 的民選財產稅監督機關。在委員會任內，我努力讓更多人享有財產稅減免，包括為退伍軍人及低收入家庭提供稅額抵減，也加強向民眾提供提案 19 的資訊，並推動屋主保險的消費者保障。我一直為可負擔住宅努力，支持保障財產所有人免於身份遭冒用的措施，並努力確保委員會運作有效率、落實責任且公開透明。我不接受企業 PAC 的捐款，也將始終堅持富裕利益集團繳納應繳的稅款。身為委員會成員，我已宣誓捍衛《美國憲法》及《California 憲法》，包括提案 13。未來 4 年，我將繼續致力於準確且公平的財產稅估價、擴大納稅人協助服務，並推動有助於提升住宅可負擔性、加速災後復原及維持勞工家庭經濟穩定的政策。在當選委員會委員之前，我曾在地方、區域及州政府任職。在 California 州眾議會任內，我起草法案以調高全州最低工資、保護我們的海岸及 San Francisco 灣、擴大再生能源發展、增加 CalGrant 獎學金，並努力維持全州免費就讀社區學院的機會。我獲得全州教師、護士與消防員，以及 California 民主黨、California 計劃生育協會、California Sierra 俱樂部和超過 40 位國會、州行政及立法領袖的支持。我感謝超過 130 萬名選民在初選中給予支持。懇請您投票支持我。www.sallylieber.org

333 W. San Carlos St., Suite 600, San Jose, CA 95110 | 電話：(650) 597-2587
電子郵件：vote@sallylieber.org | Facebook: <https://www.facebook.com/CAvoteSally>



John Pimentel | 民主黨

我不想延續一成不變的政治作風。我將改革平稅委員會，讓它公平運作、杜絕貪腐。委員會理應確保總額超過 1,000 億美元的財產稅核定作業一致且透明。然而，它未能阻止貪腐，還不加審查地批准讓公用事業企業獲得不當好處的稅務優惠。職業政客讓我們失望了。讓我們做得更好。在我的職涯中，我始終以常識解決問題，並以實際成果為目標。我的企業完成了總值超過 10 億美元的可持續發展與能源建設，在創造優質工作機會的同時降低能源成本。擔任 California 州交通副廳長期間，我採用獎勵式合約，加快重要公路工程的完工速度，並整併 2 個執法機關，節省開支並提升公共安全。身為社區學院理事，我主導推動「免費大學教育」計畫，讓高等教育更負擔得起，進而提高入學人數。我揭發並糾正舞弊，隨後推動改革，提高透明度並追回損失的款項。我將把這份幹勁與經驗帶進 BOE。我將爭取取消一般民眾在忙碌生活中所仰賴的餐廳餐點及外送餐點的銷售稅。

我將努力堵住漏洞，讓億萬富豪與企業繳納應繳的稅款。我獲得多位備受敬重的領袖支持，包括財政官 Fiona Ma，以及現任或前任國會議員 Sam Liccardo、Kevin Mullin、Anna Eshoo 與 Tom Campbell。San Jose 市長 Matt Mahan，以及數十位現任或已退休的州立法院議員。我的優先目標：稅務公平。政府及企業必須負起責任。食品免徵銷售稅。若能贏得您的一張投票，我將深感榮幸。www.JohnPimentel.com

20 Park Road, Suite E, Burlingame, CA 94010 | 電話：(650) 210-6916 | 電子郵件：john@johnpimentel.com
Facebook: <https://facebook.com/JohnPimentelCA> | Instagram: <https://instagram.com/johnpimentelforcalifornia>

候選人表達的觀點和意見僅代表其本人，不代表州務卿辦公室的觀點和意見。陳述的發布順序透過隨機抽籤方式確定。本頁陳述由候選人提供，其準確性未經任何官方機構核實。每份陳述均由候選人自願提交，並由候選人支付費用。未提交陳述的候選人仍可能具備列入選票的資格。

候選人陳述

平稅委員會

第 3 選區



Mike Gipson | 民主黨

州眾議員 Mike Gipson 是一位有實績的領袖，擁有數十年為 California 勞工爭取權益的經驗。他正參選平稅委員會委員，致力於讓我們的稅制更公平、透明，並落實責任。Mike 將努力堵住富有的權勢人士與勢力龐大的企業用來逃避應負擔稅款的漏洞。Mike 在 Los Angeles 出生並長大，一生致力於公共服務。他曾為服務業勞工工會及公立學校教育工作者工會服務，也曾擔任地方市議員與警務人員，目前是 California 州眾議會議員。身為州眾議員，Mike 推動多項開創性法律，包括保障讓更多人獲得醫療照護、教育及托育服務的資金、投資心理健康照護服務、增加消防員可用的資源、阻止 ICE 進入校園，以及建立更公平的稅制。Mike 曾任前平稅委員會主席的幕僚長，目前擔任州眾議會收入暨稅務委員會主席；該委員會負責監督平稅委員會。進入 BOE 後，Gipson 將爭取所需資金，支持優質醫療照護、優質學校、更安全的社區，以及維繫全州家庭與社區福祉的重要

社會服務。他知道中產階級承受過重的稅負，而富有的菁英與權勢人士必須公平分擔稅負。獲得護士、建築工人、警察、消防員、第一線教師及民主黨人的支持。請於 11 月 3 日或之前投票支持 Mike Gipson 擔任平稅委員會委員！請造訪 mikegipson.net

X: <https://x.com/mgipson2014> | Facebook: <https://facebook.com/MikeGipson4BOE>

Samuel P. Sukaton | 民主黨

無候選人陳述。

候選人表達的觀點和意見僅代表其本人，不代表州務卿辦公室的觀點和意見。陳述的發布順序透過隨機抽籤方式確定。本頁陳述由候選人提供，其準確性未經任何官方機構核實。每份陳述均由候選人自願提交，並由候選人支付費用。未提交陳述的候選人仍可能具備列入選票的資格。

候選人陳述

平稅委員會

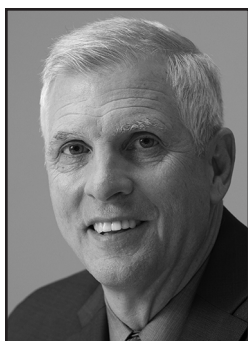
第 4 選區



Denis Bilodeau | 共和黨

請投票支持 Denis Bilodeau 擔任平稅委員會委員。我參選是為了降低您的生活成本。包括您的電費、瓦斯費與水費。平稅委員會評定 California 受監管公用事業的財產價值，而這項估價會直接影響您的公用事業費率。估價一旦出錯，就會反映在您的租金及公用事業帳單上。我是 P.E. Denis Bilodeau。● 持照土木及交通工程師。● California 大學 Irvine 畢業生。● 納稅人協會主席。● Orange 市臨時市長。● Orange 縣水務局主席。● 國家水資源研究院主席。25 年來，我一直為公用事業用戶爭取權益。我了解錯誤估價如何加重勞工家庭的預算負擔。平稅委員會也負責監督全州 58 個縣的估稅官。您的財產應獲得公平估價，不應因錯誤或圖利特定利益的漏洞而被高估。我簽署了 Howard Jarvis 納稅人協會的「守護提案 13 承諾書」，並獲得該協會的支持。我將反對擬議中的汽車里程稅。我曾領導團隊制定可負擔的水費、保護集水區免受永久性化學物質污染、每年維持預算平衡、投資基礎建設，並提供符合全國最高安全標準的優質飲用水。身為市議員，我一直努力維護社區安全。我將運用精準的工程專業及嚴謹的財政紀律，努力讓勞工家庭再次負擔得起住宅。納稅人的獨立代言人。我在乎事情是否行得通，而不是功勞歸誰。請投票支持 Denis Bilodeau 擔任平稅委員會委員。

P.O. Box 1871, Orange, CA 92862 | 電話：(858) 633-3352 | 電子郵件：INFO@BILODEAUFORBOE.COM
Facebook: Denis Bilodeau For Board of Equalization 2026 | Instagram: BilodeauForBoardofEqualization



Tom Umberg | 民主黨

我參選平稅委員會委員，是為了替您把關，努力讓我們的稅制對普通 California 居民更公平、公正，同時確保財力雄厚的大企業繳納應負擔的稅款。平稅委員會負責監督數十億美元的財產稅；這些稅款用於支應學校、醫院、圖書館、公園及緊急應變等重要地方服務。我將為您爭取稅務公平，保護屋主、租屋者及小企業，同時對抗鑽制度漏洞的富裕利益集團。我的政績證明，我關心勞工家庭，也知道如何確保委員會負起責任。在州參議會任內，我起草了「不要一言堂」法律，防止 Donald Trump 再次出現在 California 選票上，並支持要求 ICE 負起責任的法案，同時保障所有 California 居民的民權。身為聯邦檢察官及陸軍 JAG，我曾讓政治人物與政府人員因詐欺、濫權及貪腐被定罪，追究腐敗外國政府侵犯人權的責任，並調查共和黨在選舉日派遣投票所警衛恐嚇拉丁裔選民的行為。最近，我起草了提案 4，以遏止特定利益團體對我們選舉的影響。身為小企業商人，我了解企業與勞工所面臨的挑戰。我很榮幸獲得 California 民主黨、美國聯邦參議員 Adam Schiff、美國聯邦參議員 Alex Padilla、California 專業消防員協會、California 計劃生育協會分支機構，以及代表醫療照護工作者、教育工作者與護士的工會支持。如果您能為我投上寶貴的一張投票，將是我至高無上的榮耀。

P.O. Box 1630, Sunset Beach, CA 90742 | 電話：(949) 679-0052 | 電子郵件：info@tomumberg.com
Facebook: www.facebook.com/Umberg4BOE/ | X: www.X.com/TomUmbergCA

候選人表達的觀點和意見僅代表其本人，不代表州務卿辦公室的觀點和意見。陳述的發布順序透過隨機抽籤方式確定。本頁陳述由候選人提供，其準確性未經任何官方機構核實。每份陳述均由候選人自願提交，並由候選人支付費用。未提交陳述的候選人仍可能具備列入選票的資格。

候選人陳述

公共教育總監(無黨派公職)

- 以獨立選舉產生的州級無黨派代表身份，在州教育體系治理中為公共利益發聲。
- 代表公共利益，就民眾高度關切的議題向立法機構及州長倡議，並針對已確認的挑戰提出因應建議。
- 在本州從過渡性幼兒園到高等教育的各教育體系治理委員會中，擔任有投票表決權的成員。



Richard Barrera

身為民主黨的 Richard Barrera 領導改革，讓 San Diego 聯合學區從危機中轉型，在全國規模最大的城市學區中，閱讀與數學表現雙雙名列第一。擔任州公共教育總監後，Barrera 將做好準備，以同樣的活力與熱忱，將這些改革帶到 California 的每一所學校。Barrera 奮力保護學生免受冷酷無情的 Trump 政府傷害：阻止 ICE 進入校園、挺身支持 LGBTQ 學生，並確保孩子接種預防麻疹及其他疾病的疫苗。他將保護 California，抵禦 Trump/MAGA 對公共教育的攻擊。做為退伍軍人，Barrera 在 San Diego 聯合學區教育委員會任職 18 年，現任主席；他凝聚家長、教育工作者與社區力量，減少浪費、精簡行政體制，並對學生及教學現場進行投資。成果是：數學與閱讀表現在「全國成績單」評量中躍居全國頂尖水準，San Diego 聯合學區的畢業率及大學升學／就業準備度，也在 California 城市學區中名列第一。Barrera 領導了 4 次成功的倡議行動，修繕已有 60 年

歷史的校舍、升級科技設備，並為社區學校與特許學校增設電子門鎖、採行單一入口管理、更新緊急通訊系統，以提升校園安全。Barrera 畢業於 UC San Diego，並取得 Harvard 碩士學位，獲得最直接促成學生成功的人士支持：由 California 教師協會、California 教師聯合會、南 California 聯合行政管理人員協會及 California 學校員工協會代表的超過 700,000 名第一線教師、護士、輔導人員、校長及職員。他獲得計劃生育協會、California 專業消防員協會、校園警務人員及 California 民主黨的支持。「我為學生在 San Diego 取得的成就感到自豪，並期待讓 California 的學生都取得更好的學習成果。」BarreraforEdu.com

5445 Madison Avenue, Sacramento, CA 95841 | 電話：(916) 348-9100 x200

電子郵件：barreraforedu@gmail.com | TikTok: Richard.barrera01 | Instagram: richardbarrera2026



Sonja Shaw

California 的公立學校辜負了我們的孩子。只有不到半數孩子的閱讀或寫作能力達到所屬年級的標準。女孩公平競爭的權益正遭到侵害，女性運動員正失去獎牌與獎學金。許多人甚至在訓練前於車內換衣服，因為她們覺得更衣室不安全。這令人無法接受。身為 2 個女兒的母親，我獲選為 Chino Valley 聯合學區教育委員會主席，正是因為家長要求改變。我們做到了。我上任時，學區面臨與 California 各地同樣的問題：學業成績不佳、測驗分數下滑、課堂受到政治干擾，以及女孩失去公平待遇與隱私保障。我們選擇了不同的道路。我們重新聚焦閱讀、寫作與數學。保護女子運動與女孩的私人空間。精簡行政體制。讓資源重新回到教學現場。學生的學習成果改善，獨立研究也肯定我們的學區是 COVID 疫情後恢復學習成效的典範。這份成功並非來自 Sacramento 的強制規定。而是來自家長挺身捍衛常識。擔任州公共教育總監後，我將以同樣的領導力服務全州，為學

生與家庭發聲，挺身對抗政客及特定利益團體，依照選民的本意守護這項公職的獨立性。我的計畫很簡單：恢復對閱讀、寫作與數學的高標準要求；捍衛《教育法修正案》第九條 (Title IX)，確保女孩的公平與安全；精簡浪費資源的官僚體制；要求財政透明，確保經費投入最該投入的教學現場，支持我們的學生及優秀教師。我們已在地方證明這套方案行得通。讓我們攜手合作，為每個孩子帶來實質成果。請造訪 ShawForCA.com，了解更多資訊。

6939 Schaefer Avenue, Suite D #119, Chino, CA 91710 | 電話：(949) 495-1310

電子郵件：info@shawforca.com | X: @realSonjaShaw | Instagram: @SonjaShaw2026

候選人表達的觀點和意見僅代表其本人，不代表州務卿辦公室的觀點和意見。陳述的發布順序透過隨機抽籤方式確定。本頁陳述由候選人提供，其準確性未經任何官方機構核實。每份陳述均由候選人自願提交，並由候選人支付費用。未提交陳述的候選人仍可能具備列入選票的資格。